



如何理解社会主义核心价值观与中华传统美德之间的关系？

栏目主持人：徐 黎

提问：周 勇 中央党校（国家行政学院）厅局级干部进修班学员

习近平总书记指出，如果一个民族、一个国家没有共同的核心价值观，莫衷一是，行无依归，那这个民族、这个国家就无法前进。而我们也一直提倡要继承和发扬中华传统美德。如何理解社会主义核心价值观与中华传统美德之间的关系？

解答：王学斌 中央党校（国家行政学院）文史教研部副教授

社会主义核心价值观是当代中国精神的集中体现，凝聚着全体人民共同的价值追求。当今中国，正处于剧烈转型与诸多挑战的大时代，其中比较突出的一个问题就是个人价值观缺失，观念没有善恶，行为没有底线，什么违反党纪国法的事情都敢干，什么缺德的勾当都敢做，缺少国家观念、集体观念、家庭观念，不讲对错，不问是非，不知美丑，不辨香臭，浑浑噩噩，穷奢极欲。现在社会上出现的种种问题病根都在这里。这方面的问题如果得不到有效解决，改革开放和社会主义现代化建设就难以顺利推进。可见社会主义核心价值观是我们国家和民族魂之所定、行之依归，其建设之成效，直接关系社会和谐稳定，关系国家长治久安，其重要性不言而喻。

国无德不兴，人无德不立。究其

本质，社会主义核心价值观，“就是一种德，既是个人的德，也是一种大德，就是国家的德、社会的德”。《中庸》有云：“小德川流，大德敦化，此天地之所以为大也。”德行如水，润物无声，千古不息，溯其源头，中华传统美德是社会主义核心价值观最为重要的根脉与来源。从总体上把握，中华传统美德应涵括古代、近代的思想道德精髓以及新民主主义革命和社会主义革命时期的革命道德传统。其蕴含的思想观念、人文精神、道德规范，不仅是我们中国人思想和精神的内核，对解决人类问题也有重要价值。

固本才能培元，温故方可知新。概而言之，中华传统美德是涵育社会主义核心价值观的重要源泉，社会主义核心价值观则为中华传统美德的当代传承与转化提供了价值引领。基于此种判断，笔者不妨就在处理两者关系

时经常遇到的三个问题略作引申探讨。

其一，在思路上，当循名责实，反本开新。培育和践行社会主义核心价值观必须立足中华传统美德，经一番深入挖掘与阐发，从而实现创造性转化、创新性发展。那么这要求我们首先当从传统中寻求资源，盘点家底，真正厘清传统美德的脉络与次序。比如辨析民本思想的源流变迁、德治主张的利弊得失等，再如遵循“明大德、守公德、严私德”的层面来考察传统美德与社会主义核心价值观国家、社会、公民三个层次如何一一对应与契合。唯有依此思路，才能实现对中华传统美德由“照着讲”到“接着讲”的继承与超越，赋予其新的内涵与价值。也只有这样，才能真正于会通中西、因革损益的过程中建构立足于中国的历史与现实情境、适合中国国情、具有中国特质、表现中国气派、蕴含中国精神的核心价值观念。

其二，在实操上，须说“道”做“道”，行胜于言。在传统中国思想文化体系中，“道”是最核心的概念，指代终极真理。那么社会主义核心价值观观毫无疑问是当代中国的“道”，它源于且高于传统之道。有价值的东西总是某一情景中的一种行动，它包含着对行动的内在要求，即要求被完成，换言之，“道”不单是一种“说法”“讲法”，更是一种“做法”“活法”，不能仅停留在说不清“道”不明的阶段，更要说“道”做“道”。因此无论是中华传统美德的传承与转化，还是社会主义核心价值观

的培育和践行，贵在坚持知行合一、坚持行胜于言，在落细、落小、落实上下功夫。要注意把社会主义核心价值观日常化、具体化、形象化、生活化。传统美德为何历经数千年依然保有旺盛活力，正因在“三落”“四化”方面确有其值得借鉴之处。

其三，在心态上，应胸怀长远，事缓则圆。近代以来中国始终处于旷古未有的大变局之中，为了实现独立、富强、文明的愿景，一代代国人前赴后继、孜孜以求。然而，中华传统美德的转化与创新绝不可能一蹴而就，社会主义核心价值观建设也是一项任重道远的长久工程。所以我们将这两项重任视为一项福泽后世的“功绩”，而非扬名当代的“政绩”，谋定而动，久久为功。

总之，社会主义核心价值观建设既不可能直接嫁接，也不可能完全延续；既要基于传统，又符合现代人类文明。价值观这棵大树得以参天入云，硕果累累，依靠的是默默根植于中国文化沃土，为其汲取无穷营养的传统美德。所以，立足现实、回归生活、兼容并蓄、综合创新，这恐怕是我们处理二者关系所应具备的态度与路径。



以新旧动能转换推动资源型城市转型

□ 杨懿文

资源型城市作为我国重要的能源资源战略保障基地，是国民经济高速、持续、健康发展的重要支撑。促进资源型城市转型，是加快转变经济发展方式、实现全面建成小康社会奋斗目标的必然要求，也是促进区域协调发展、统筹推进新型工业化和新型城镇化、维护社会和谐稳定、建设生态文明的重要任务。在我国经济从高速增长转向高质量发展的大背景下，加快新旧动能转换，不断提升经济效益与发展质量，是资源型城市转型的攻坚点。

坚决淘汰落后产能，推动发展空间从“地下”向“地上”转变。资源型城市普遍面临产业结构不协调的问题，为加快转型发展，资源型城市要自上而下地解放思想、更新观念，通过组织大讨论、走出去学习考察，引导领导干部从政策依赖中解放出来，从资源依赖中解放出来，从守成求稳的心态中解放出来，以新发展理念作指引迈向转型之路。转型的关键就是要坚决淘汰落后产能，推动发展空间从“地下”向“地上”转变，变开发地下资源为主为地下地上资源一起开发，资源型产业与非资

源型产业一起推进，着力抓好新型工业化、新型城镇化、农业现代化、城乡生态化，提高资源就地转化率、传统产业循环率、新兴产业占有率和节能减排效率，加快实现采掘文明向制造文明转变、资源依赖向创新驱动转变、粗放增长向绿色发展转变。坚持以供给侧结构性改革为主线，把发展文化旅游产业作为资源型工业转型的承接平台，有效提升绿色发展能力，是推动发展空间从“地下”向“地上”转变的较好方式。

培育新业态新模式，推动发展方式从“传统”向“新型”转变。通过科技创新延伸产业链，使传统产业从低端向高端发展，继续完善相关政策措施，优化产业资源配置，优化产业结构，提高传统产业行业竞争力。加快发展先进装备制造、智能机器人、新能源、新材料、节能环保、新一代信息技术、生物医药和新能源汽车等具有广阔前景的新产业，对这些企业给予重点跟踪和扶持，制定专项产业规划，发挥其龙头带动作用。新一代信息技术将引发经济领域发生深刻革命，应以打造数字化车间、智能工厂为方向，着力推进信息化和工业的

深度融合，全面提升生产过程智能化水平，不断促进资源型城市新的动能动力产生。积极培育新业态新模式，实现由旧动能向新技术新业态转型。建立政府产业发展基金，发挥市场作用，鼓励、支持、带动企业加大技改投入，推动传统产业向智能化、数字化、网络化、绿色化改造，加快建设智慧城市产业云项目，大力推动高新技术企业、高新技术产业投资增长，支持企业加强与科研院所合作，积极创建院士工作站、产业技术联盟、国家级创新研发平台等，强力推进“互联网+”、物联网、电子商务、总部经济等新业态新模式发展。

加快产业转型升级，推动发展重心从“单一”向“多元”转变。资源型城市的转型问题，表面上看，是如何应对资源枯竭或资源性产业市场需求衰减带来的发展动力不足问题，更本质地看，是其经济活动如何从过度依赖特定资源转向与特定资源“脱钩”的发展方向。加快资源型城市产业转型升级，激发内生动力，打破单一产业结构制约，构建多点支撑、多业并举、多元发展的产业新格局，推动发展重心从“单一”向

“多元”转变，是所有资源型城市必须要走的发展之路。因此，资源型城市要加快构建多元化产业体系，形成转型发展的支撑基础。要做大做强资源深加工、矿山冶金大型成套装备、化工装备和工程机械等传统优势产业，加快发展新材料、新能源、生物、节能环保等战略性新兴产业，培育壮大旅游、养老等特色服务业。要因地制宜、因材施教，打造若干特色优势明显、技术水平先进、具有较强竞争力的接续替代产业集群。

资源型城市转型，根本的出路在于创新。资源型城市在转型的过程中，要做很多产业方面的减法，最终需要用创新的方法来解决。实践证明，资源型城市转型困境，表面上是资源枯竭和资源性产业衰落，而根本性的问题则是市场经济机制和理念的缺乏。所以，构建和营造市场经济理念，是资源型城市转型成功的关键。资源型城市的转型，目前并没有普遍适合的方向和路径，惟有让市场在资源配置中起决定性作用，通过市场机制实现新旧动能的转换，才能有效推动资源型城市转型，从而促进经济高质量发展。

（作者系湖南省娄底市委副书记、市长）

坚决完成防范化解金融风险任务

□ 田国立

以强化党建发挥政治优势，将政治优势转化为改革发展优势。

纾解社会痛点难点，构筑防范化解金融风险坚固屏障。实体经济健康发展是防范金融风险的基础。深化金融供给侧结构性改革必须贯彻落实新发展理念，强化金融服务功能，找准金融服务重点，以服务实体经济、服务人民生活为本。要用金融力量解决实体经济难点痛点，为实体经济发展提供更高质量、更有效率的金融产品和服务。房地产市场的风险受到社会各方高度关注。要用专业金融解决方案，落实“房子是用来住的，不是用来炒的”要求。通过搭建共享平台、创新金融服务、激活存量房源，逐步使过度金融化的房地产市场去金融化，回归到本源的居住属性，推动

房地产风险软着陆，努力用金融的智慧疏浚楼市“堰塞湖”，避免房地产市场风险演变为金融风险。着眼于城乡一体化探索农村金融深化的新路径，将普惠金融与脱贫攻坚、乡村振兴战略相结合，推出助农新模式；打造电商扶贫新渠道，帮助农户增强造血功能；推出专属金融解决方案和服务新平台，使农民工摆脱讨薪难的窘境，并逐步向“月薪制”转变；面向大众传播现代金融理念和金融风险防范知识，走出一条新时代金融职业教育的善建之道。

开启第二发展曲线，打好防范化解金融风险的主动战。当今世界面临百年未有之大变局，要未雨绸缪，尽快培育新的价值创造能力。主动开启第二发展曲线，创新未来动力引擎。

主动拥抱数字化、网络化、智能化的变革大潮，通过战略的主动安排和布局获得持续发展能力和竞争优势，推动银行的再造和新生，从而在更广阔、更厚实的平台上支持实体经济健康发展。推进智慧政务建设，推动实现政务功能布放，连通政府与民众间的沟通和服务渠道，延伸服务社会的触角，成为助力政府社会治理特殊的连接器。赋能金融同业，将先进的信息技术能力与同业和客户共享，共同为中国金融改革和客户支持实体经济作出积极贡献。开启第二发展曲线，立足于用金融这把“温柔的手术刀”解决社会痛点难点，坚持以人民为中心，坚持服务实体经济，推动社会发展进步。

全面主动管理风险，担当防范化解金融风险的主力军。金融是国家重

要的核心竞争力，风险管理能力是银行的核心竞争力。打铁必须自身硬，要把风险管理融入到稳健经营和创新发展之中，持续推进全面主动的风险管理，形成体系完整、技术先进、能力突出、成效显著的风险管理体系。资产质量核心指标稳健协调、稳中向好，不断增强风险抵补能力。一是坚持党委管。夯实各级党委风险管理的主体责任，其中一把手承担第一责任，包括督导风险管理责任落地、行使好一票否决权、及时报告重大风险等六项责任；全面履行包括持续推进全面风险管理体系建设、夯实风险管理基础、传导健康的风险文化、健全风险决策机制、强化风险监督与考核等六项责任。二是坚持全面管。“全面范围”，即风险管理要全面覆盖各类机

构及各类风险；“全球体系”，即风险管理要有全球视野，建立与全球业务发展相匹配、与全球监管相适应的风险管理机制，实现全球风险信息的快速共享；“全新方法”，即依托金融科技，实现风险管理技术方法的升级，不断深化人工智能等新技术的风控应用；“全程过程”，即风险管理要全面覆盖事前、事中、事后各个环节。前中后三道防线要合力做好协同管控；“全员参与”，即自上而下，全行每一名员工都有风险管理的责任，都有风险管理具体动作。三是坚持主动管。在坚持主动设定风险偏好、主动调整资产结构、主动强化预期管理、主动选择与管控风险的基础上，筑牢风险预防、风险监控、风险管理三大体系；构建主动的预防体系，通过战略主动谋划和战术配套设计，达到“上医治未病”的效果；优化主动的监测体系，实现对各类业务、各类风险全方位、多维度的体检，找对症状；深化主动的管理体系，通过抓实责任、监督、管理、人员、考核等一系列管理动作，夯实基础，对症下药。

（作者系中国建设银行党委书记、董事长）

全面深化改革开放新标杆

□ 童道驰

中国特色自由贸易港标注了中国开放新高度，赋予了海南新的历史使命。海南落实党中央决策部署，提出了“两步走、五阶段”的路径。在分步骤、分阶段推进过程中，必须突出“七个特色”，推进“五个自由”，探索“两个对接”。

海南建设自由贸易港要体现中国特色，符合中国国情，符合海南发展定位。一是必须坚持中国共产党领导。切实加强党对自贸港建设工作的全面领导，为自贸港建设提供重要的政治保障和组织保障。二是必须坚持中国特色社会主义。要通过自贸港建设，让中国特色社会主义更有说服力。三是必须服务于国家战略。加强与“一带一路”沿线国家的交流合作，面向国际市场，构建人类命运共同体。同时，要与粤港澳大湾区、长三角一体化发展、京津冀协同发展、长江经济带发展、雄安新区发展相衔接，服务于国家整体战略。四是必须当好改革开放的试验田，为全国改革开放提供可复制可推广的经验。五是必须坚持绿色低碳环保，探索以生态优先绿色发展为导向的高质量发展新路子，守住生态底线，谱写美丽中国海南新篇章。六是坚持全岛自贸港、全省一盘棋、全岛同城化，推进乡村振兴和美丽乡村建设、区域协调和城乡融合发展，实现基础设施互联互通、产业发展优势互补、公共服务共建共享。七是必须践行以人民为中心的发展思想，在新的改革开放历史进程中探索优化利益联接机制，不断提升人民群众的获得感、幸福感、安全感。

海南建设自由贸易港要在推动货物、人员、资金、信息数据四个要素自由流动和投资便利化自由化上迈出坚实步伐。一是商品与贸易自由流通。商品贸易应实施零关税制度和保税制度，服务贸易应取消各种隐性显性贸易壁垒，海关要全面提高通关效率，降低通关成本，真正实现商品与服务跨境自由贸易。二是人员自由流通。对标其他自贸港，实施大部分国家免签或落地签，实现各国人员进出自贸港自由；大幅度放开工作签证，吸引世界各国各类人才来自自贸港就业创业，提升自贸港的国际化水平与活力。三是资金自由流通。在与内地建立有效的防火墙、维护金融稳定的前提下，放开国际资本自由进入自贸港，有序放开岛内企业与居民对外投资和资金流动自由化，率先实现人民币在自贸港的资本项下可自由兑换，推进人民币国际化，打造离岸金融中心。四是数据自由流动。抢抓新一代数字技术与数字经济、大数据、云计算、智能制造、人工智能的发展机遇，实现数据的共享和有效使用。在安全可控的情况下，实现跨境数据的自由流通。通过自贸港建设，参与并主导国际数字贸易规则的制定，提升我国在国际经贸规则中的话语权。五是投资便利化自由化。全面实施准入前国民待遇加负面清单管理制度，要进一步在自贸港大幅缩减外商投资负面清单，在实施国家安全审查的前提下，对内外资放开大部分产业的准入。

